

# LA VANGUARDIA

AÑO XXVII. NUM. 104



MANILA, I. F., MARTES, 2 DE JUNIO, 1936

Registado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910

12 PAGINAS—7 CTS.

## QUEZON ABORDA VARIOS PROBLEMAS

# Solo falta la chispa para otra guerra

### YA HAY AGUA EN TODA LA CIUDAD, ANUNCIA ANONAS

Muchos de los perjudicados confirman que desde esta mañana se ha reanudado el servicio pero algunos siguen quejosos

A las 5 de esta mañana o sea exactamente 22 días después de registrarse la avería del tubo de agua debajo del río Pasig, en Santa Ana, se reanudó el servicio regular de agua potable en el Distrito Sur de Manila, según anunció esta mañana el Gerente del Distrito Metropolitano de Aguas, Sr. Gregorio Anonas.

### UN JUEZ PARA EL CASO JISON

Los dos hermanos piden se les devuelva la primera fianza

Por inhibirse casi todos los jueces de Manila de conocer el asunto por homicidio contra los hermanos Eduardo y Emilio Jison, una moción de estos, en que se pedía el levantamiento de la fianza de P2,000 en metálico que prestaron al día siguiente de su arresto, no pudo ser resuelta hoy en el Juzgado de Primera Instancia.

### LA CORTE SUPREMA DESEA ESTAR SOLA

Todo el Ayuntamiento, o no quiere "convivir" con una oficina "política"

Contrario al arreglo anterior aprobado en principio por el comité de alojamiento de las oficinas del gobierno, la Corte Suprema se niega a trasladar sus oficinas al edificio del Ayuntamiento mientras que en el mismo algún departamento ejecutivo. El Presidente del Alto Tribunal, Hon. Ramon Arana, ha expresado el deseo de ocupar enteramente todo el edificio para compartirlo con ninguna otra oficina.

### EL BILL DEL COMISIONADO INTERINO, A ROOSEVELT

Washington, 1 de junio.—La Cámara de Representantes ha aprobado y enviado hoy a la Casa Blanca el bill que autoriza al Presidente a designar un Alto Comisionado Interino para Filipinas.

### Helen Bennett nominada hoy; el concurso se va animando

Ahora que los dos grupos de turistas de la TVT que han visitado China y Japón por más de un mes, ya están de vuelta en Manila, trayendo con ellos magníficas impresiones de su viaje, mayor interés en el Concurso de Popularidad Feminina de 1937 se ha notado entre los concursantes de la TVT, aun cuando la primera eliminación de candidatas no tendrá lugar aun sino hasta el 31 de Julio.



Sra. HELEN BENNETT

### SE MOVILIZAN YA TROPAS DEL GENERAL SUNG

Arita rechaza la segunda protesta del embajador chino en Tokio

ESCUELAS CERRADAS

Las autoridades de Tientsin investigan los bombardeos del viernes último

(De la Agencia Reuter) Shanghai, 2 de junio.—Los sucesos están moviendo rápidamente en la crisis en el Norte de China, y las autoridades de aquí y de Nanking están esperando con gran preocupación la chispa que ha de prender una conflagración general.

Ayer, el embajador chino en Tokio fué a la Oficina del Exterior para protestar por segunda vez contra el aumento de la guarnición japonesa en el Norte de China.

Mientras tanto, el generalismo Chiang Kai-shek y el General Sung Cheh-yuan, que manda el 29o. ejército en el Norte de China, están conferenciando sobre la situación militar allí.

### LA DRA. LAPUS SANTOS REGRESARA EL DIA 6

España - Filipinas organiza agasajos a la filipina doctorada en Madrid

La doctora Norberta Lapus Santos, nuestra compatriota que se ha graduado hace algunos meses en Madrid en Derecho Internacional y que ha sido objeto de constantes atenciones y agasajos, no sólo en España sino en otras partes de Europa, llegará el sábado que viene a bordo del "President Hoover".

### EL TENIENTE PAREDES PIDE RECONSIDERACION

El Teniente Isidro Paredes, hijo del ex-Speaker y hoy Comisionado Residente en Washington Quintin Paredes, contra quien pende una investigación por insubordinación y de haber hecho declaraciones falsas y contra quien una junta de oficiales dictaminó que fuera separado sumariamente del ejército, ha presentado una petición de reconsideración y nueva vista de su asunto, alegando que ha encontrado nuevas pruebas que sostienen su inocencia.

### Atrapado



**JUAN B. SACASA**  
Presidente de Nicaragua, (no de Paraguay), se halla en grave peligro. Su palacio residencial en donde él y 300 seguidores cuyos han quedado atrapados, ha sido sitiado por los revolucionarios.

### PRESIDENTE EN GRAVE PELIGRO

Rebeldes nicaraguenses atrapan al Presidente en su palacio

(De la "Associated Press") Managua, Nicaragua, 1 de junio.—Dominada la ciudad de Managua por los revolucionarios, los ciudadanos de Estados Unidos han recibido aviso para procurar seguridad, pues las tropas rebeldes del ejército nacional han sitiado el palacio del Presidente Juan B. Sacasa, aislando al ejecutivo y a su guardia personal.

Se dice que el Presidente está defendiendo su vida contra el ejército revolucionario. Según los rumores, el señor Sacasa fué atrapado con 300 seguidores suyos.

### DOS DIVISIONES DE LA ADUANA SE FUSIONAN

La Division de Navegacion funcionara en adelante bajo el control directo de la Division de Cascos y Calderas de la Oficina de la Aduana, según una orden administrativa firmada esta mañana por el Administrador Insular Vicente Aldanese, de la Aduana.

### Ruidosa manifestación de sufragistas francesas al abrirse el parlamento

Paris, 1 de junio.—Una ruidosa manifestación de sufragistas ha sido la nota más llamativa en la apertura formal, que tuvo lugar este día, del nuevo parlamento socialista de Francia.

Antes de abrirse la cámara esta tarde, las mujeres rodearon el edificio portando cartelones que decían: "Buena suerte a la nueva Legislatura, pero no os olvidéis de nosotros".

### COMIENZA LA VISTA CONTRA 'TOLEGRIA OIL'

Selph tilda de arbitraria y vaga la ley sobre especulaciones

VARIOS TESTIGOS

En una vista ayer, acusados en otro asunto logran una especificación de cargos

Con la comparecencia de prominentes comerciantes de Manila se dio comienzo esta mañana en el Juzgado de Primera Instancia a la vista del asunto criminal contra los directores de la "Telegria Oil Association", acusados de violación de la Ley No. 2581 (Blue Sky Law). La vista tuvo lugar en la Sala del Juez Marcelino Montemayor.

### JUBILOSA RECEPCION AL 'QUEEN MARY' EN N. Y.

Nueva York, 1 de junio.—El nuevo transatlántico inglés Queen Mary ha sido recibido este día por una muchedumbre entusiasta al atracar en el muelle de aquí.

El tiempo empleado por el Queen Mary ha sido cuatro días, veinte horas y 24 minutos desde el rompimiento de Cherbourg hasta Ambrose Lightship. Alcanzo un promedio de 29,133 nudos por hora, en comparación con el promedio de 29,84 del Normandie.

### CIEGO Y SORDO, ES MUERTO DE UN TAJO

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" Tayabas, Tayabas, 2 de junio.—Con un enorme tajo que por poco le cerceña completamente el cuello, fue asesinado anoche en su casa en Mayuwi, Tayabas, el plantador de coco Felipe Rances, de 70 años, ciego y sordo y casado con Luisa Evalla.

Las autoridades, después de la investigación preliminar, anunciaron que la causa del crimen es el robo. Rances tenía fama de ser muy económico e industrial. Tanto él como su esposa hacían sus ahorros por separado.

### Otra manifestación de protesta en Rumania contra Magda Lupescu

La favorita del Rey concita las iras de los políticos

(De la "Associated Press") Bucarest, Rumania, 1 de junio.—Ayer, domingo, tuvo lugar la movilización mas grande del Partido de los Campesinos en la historia de Rumania. La movilización vino a ser como una protesta contra el poder que ejerciendo Magda Lupescu esta ejerciendo del trono del Rey Carol.

### PROBLEMA POR EL EUCARISTICO

La aduana no sabe como acomodar a barcos que atracaran a los muelles

Con ocho solicitudes ya presentadas por diferentes casas navieras para atracar sus barcos al costado de los pantalanes durante la celebración del 33o Congreso Eucarístico en Manila del 3 al 7 de febrero de 1937, la Oficina de la Aduana se encuentra hoy ante un serio problema que es como acomodar a todas las casas navieras y al mismo tiempo encontrar acomodo en los pantalanes para todos los barcos que llegaran a Manila con un mínimo de 500 pasajeros cada uno y delegaciones enteras de peregrinos de diferentes países de Europa y de los Estados Unidos.

### EN ESPAÑA HAY OTRA HUELGA DE 40,000 OBREROS

Madrid, 1 de junio.—Cuarenta mil obreros de construcciones se han declarado en huelga este día, demandando mayores jornales, una jornada semanal de cuarenta horas y en general, mejores condiciones de trabajo.

Desde las últimas elecciones de febrero, en que los izquierdistas obtuvieron una victoria aplastante, España ha estado azotada por una serie de disturbios, en que multitud de personas han muerto o han resultado heridas. Además de la huelga de conventos e iglesias, se han provocado huelgas obreras, habiendo tenido el nuevo gobierno del señor Santiago Casares Quiroga que declarar enfáticamente que no está dispuesto a seguir tolerando la huelga, como un instrumento del unionismo obrero.

### CONGRESISTA ARRESTADO POR TENER 'EL JUICIO TRASTORNADO'

Washington, 1 de junio.—El Representante Marion Zionchek, del estado de Washington, cuya figura grotesca y rías con la policía le han colocado en las primeras páginas de los periódicos semanales y semanas, ha sido arrestado este día acusado de tener "el juicio trastornado," siendo remitido al Gallinger Hospital.

El fiscal del distrito Leslie Garner dijo que Zionchek le había pedido que acusase a algunas autoridades que pudieran conocer el paradero de su novia. Luego Zionchek entro saltando en su automóvil, chocó contra la parte trasera de otro automóvil y por poco cogía a varios transeúntes, pasando por un "stop light" y desapareciendo después.

### DISCUTE CON EL GABINETE LAS REFORMAS

Marabut somete el plan de presupuestos para el año próximo

CONFERENCIA CON JONES

El plan presupuestal del gobierno para el año que viene tal como ha sido preparado por la Comisión Presupuestaria presidida por el Subsecretario Serafin Marabut, las medidas importantes de legislación que la Administración trata de someter a la Asamblea Nacional y otros asuntos que tienen relación con la reorganización del gobierno han sido extensamente discutidos en la reunión del gabinete celebrada esta mañana que duro por espacio de más de dos horas.

El director Marabut de la Oficina del Budget compareció en la reunión del gabinete esta mañana para informar en términos generales sobre el plan presupuestal preparado por su oficina. El director Marabut, sin embargo, se abstuvo de revelar por ahora las cifras oficiales del presupuesto pendiente una revisión del mismo.

### NOMBRAMIENTOS DE JUECES, ESTA TARDE

Se dice que el Secretario Yulo aumentará el número de juzgados en Manila

Contrario a la espectación de muchos, los nombramientos para jueces de Primera Instancia que desde hace algunos días estaban listos para la firma del Presidente Quezon no han podido ser actuados hasta el mediodía de hoy por el Jefe Ejecutivo. Informes obtenidos a primeras horas de esta tarde en Malacañang son en el sentido de que estos nombramientos, posiblemente sean firmados en toda esta tarde o mañana.

### OSMENA TAMBIEN IRA CON LOS DIPUTADOS

El viaje de la comitiva legislativa encabezada por el Presidente Quezon para las provincias de Visayas y Mindanao se hará definitivamente el jueves próximo, 4 del actual, de esta capital, inmediatamente después del discurso que el Presidente Quezon pronunciará ante los Rotarios en la noche de dicho día, según se ha anunciado (Continua en la última página)



MADAME MAGDA LUPESCU, la favorita del Rey Carol









TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

TEMAS DE ACTUALIDAD

La obsesion enfermiza de un Doctor

Por A. R. CHAVES
El Dr. Iluminado Vallejo, ya sin el apéndice de M. D., me atribuye en su último artículo, confusiones, cambios de ideas y tergiversaciones tendenciosas, con el solo propósito de intrincar el punto controvertido en lugar de aclararlo, y así como quien se ahoga, pretende apoyarse en cualquiera tabla de salvación para poder salir airoso del círculo vicioso en que lo colocara su obstinada obsesión por lo extranjero y su aversión patológica por lo filipino.

Reconstruyendo el punto controvertido y la causa que originó la discusión, y poniendo de que claramente se ha prestado a ser instrumento inconsciente y defensor arbitrario de los productos extranjeros contra los nativos. Si desde un principio hubiese especificado en su crítica esta contención, nos habríamos indubitablemente ahorrado esta polémica enojosa, y no se habría causado vejámenes a los productores médicos y farmacéuticos, y en último término se habría librado de las molestias innecesarias e indignaciones consiguientes. Si la crítica era simplemente contra el anuncio que el célebre rimbombante y ridículo, debería de haberse servido de otro medio más efectivo y menos perjudicial a los intereses profesionales farmacéuticos. Lo peor del caso, era que en su parcialidad y apasionamiento se olvidó de incluir en la injusta catalogación, los productos extranjeros que se anuncian con mas extravagancia y aditamentos fantásticos.

Me invita todavía a hojear periódicos y revistas vernaculares, lo cual, como razonamiento es puramente imaginario, pues, se encontrará que en las citadas publicaciones, los anuncios sobre específicos importados son invariablemente mas grandes en tamaño y mayores en cantidad que los nativos, cosa que no es de extrañar por el capital y medios ventajosos de propaganda que disponen los extranjeros. Por qué razón, pues, se les privará a los filipinos el uso de un derecho que los mismos extranjeros disfrutan con libertad, cuando este medio de propaganda lo consideran los productores filipinos, como el mas positivo y asequible a sus condiciones financieras?

Mas terreno capturan los...

Table with baseball scores for various teams including New York, Brooklyn, Philadelphia, Boston, Pittsburgh, Chicago, Cincinnati, St. Louis, and Washington.

estar de las masas". En que quedamos, son inferiores las medicinas nativas en cuanto al metodo observado en sus anuncios, pero superiores a las importadas desde el punto de vista de su estandarizacion, considerando que las usa tambien no solo ocasionalmente, sino en su practica diaria? Tanto lo uno como lo otro, no concuerdan con los fundamentos basicos de la discusion y ponen en evidencia, aunque triste es decirlo, de que claramente se ha prestado a ser instrumento inconsciente y defensor arbitrario de los productos extranjeros contra los nativos.

Reconstruyendo el punto controvertido y la causa que originó la discusión, y poniendo de que claramente se ha prestado a ser instrumento inconsciente y defensor arbitrario de los productos extranjeros contra los nativos. Si desde un principio hubiese especificado en su crítica esta contención, nos habríamos indubitablemente ahorrado esta polémica enojosa, y no se habría causado vejámenes a los productores médicos y farmacéuticos, y en último término se habría librado de las molestias innecesarias e indignaciones consiguientes. Si la crítica era simplemente contra el anuncio que el célebre rimbombante y ridículo, debería de haberse servido de otro medio más efectivo y menos perjudicial a los intereses profesionales farmacéuticos. Lo peor del caso, era que en su parcialidad y apasionamiento se olvidó de incluir en la injusta catalogación, los productos extranjeros que se anuncian con mas extravagancia y aditamentos fantásticos.

Me invita todavía a hojear periódicos y revistas vernaculares, lo cual, como razonamiento es puramente imaginario, pues, se encontrará que en las citadas publicaciones, los anuncios sobre específicos importados son invariablemente mas grandes en tamaño y mayores en cantidad que los nativos, cosa que no es de extrañar por el capital y medios ventajosos de propaganda que disponen los extranjeros. Por qué razón, pues, se les privará a los filipinos el uso de un derecho que los mismos extranjeros disfrutan con libertad, cuando este medio de propaganda lo consideran los productores filipinos, como el mas positivo y asequible a sus condiciones financieras?

En Hongkong los atletas...

Teófilo Idefonso, veterano de los Juegos Olímpicos Mundiales, no pudo tomar parte en las competencias por una herida que todavía no está cicatrizada. Simeon Toribio, capitán del equipo de pista y campo y estrella saltador de altura sufrió un ataque de fiebre durante la travesía por el Mar de China aunque ya está mejorado. Los boxeadores visitantes darán una serie de exhibiciones entre ellos esta noche. Después de una conferencia entre el Dr. Ylanan y los promotores locales de boxeo, el primero, jefe coach del equipo anunció que los encuentros de boxeo preparados para esta noche aquí han sido cancelados en vista de que los boxeadores locales han asumido nombres ficticios y que el dinero de entrada irá a los bolsillos de los promotores y no a la organización atlética amateur. El declaró que los boxeadores filipinos "no pueden arriesgar su status de amateurs. No puedo permitir que mis boxeadores sean utilizados por individuos particulares para fines de lucro."

QUE NO SE SUSPENDA

Por PEDRO N. ALIANZA

El sorteo de la Philippine Charity Sweepstakes se avencia. Y según muchos periódicos parece que el sorteo venidero será el último, por lo menos, dentro del país. Muchos argumentos se adujeron en pro y en contra de esta medida que nos ha regalado nuestra última Legislatura. Son argumentos aducidos por personas de mucho calibre y rematados nada menos que la "decisión de supresión" por el primer magistrado de la Nación, nuestro querido y respetado Presidente, su Excelencia D. Manuel L. Quezon. De tal suerte que la P. C. Sweepstakes está en su agonía.

Sin embargo, a todos los que abogan por la supresión de esta Ley, debo mi mas profundo agradecimiento y respeto, porque ellos han abierto otras orientaciones y dado oportunidad a otras personas a expresar sus opiniones en beneficio de nuestro País. Y, por lo que a mi me toca, confieso humildemente que mi opinión es bien poca cosa en el mercado de opiniones y mis ideas bien pobres ante la opulencia de las aducidas en este asunto. Con todo, sostengo que la P. C. Sweepstakes se debe continuar en respeto y memoria de nuestra pasada Legislatura y porque no es deshonroso al país que lo tiene.

Como una de las Leyes que nos ha dejado en recuerdo la Legislatura Filipina, debemos conservarla. No es deshonroso para el país porque los fines que esta Ley se ha aprobado son altamente humanitarios y eminentemente patrióticos; las utilidades que de esta empresa se recojen se destinan al mejoramiento de la salud de nuestra población. La P. C. Sweepstakes ha respondido a los honrados y santos móviles que inspiraron a nuestros legisladores de ayer. La ley del sweepstakes no obliga a que todos participen en él. Muchos se han arruinado o se arruinarán, culpa no lo tiene esta Ley ni los que la promulgaron. Es cosa muy personal como el pecar y no pecar.

Philippinas tiene muchos problemas que emprender, resolver y sostener económicamente; pero hay pocos conductos de ingreso y debemos buscar y crear otros para nosotros, la P. C. S. nos ofrece un medio. Sugiero lo siguiente: que sin necesidad de derogar esta Ley, se cree otra en que se disponga que los afortunados de los grandes premios deben de dar, aparte del personal "income tax", un tanto por ciento de lo ganado, al gobierno; podría ser bien poco ante la necesidad nacional, pero es mas que algo, para resolver tantas necesidades. Además esta Ley debe disponer que los productos de cada sor-

La causa del fracaso del tendero filipino

Por PEDRO MANANKIL

Algunos observadores achacan la impotencia o el fracaso del filipino en cualquier negocio o comercio, especialmente en la tienda de sari-sari a la falta de paciencia del filipino de amontonar centimo sobre centimo y de experiencia en las complicadas transacciones especulativas de compra y venta de mercancías, cualidades que son características del chino.

No concurremos con esa opinión y creemos que la causa principal y verdadera de ese fenómeno que observamos con profundo dolor en el alma, en que el filipino, encontrándose en su propia tierra y negociando entre sus propios paisanos, es, sin embargo, vencido por el chino en la lucha de cualquier comercio o tienda, aunque ambos luchan con iguales armas, es decir, aunque ambos venden o especulan con los mismos o iguales artículos y ambos tienen los mismos o iguales precios, la causa, repetimos, se debe a los peculiares métodos que adopta y practica el chino y que el filipino tendero no puede, por su carácter, ni debe, seguir o imitar.

Aunque lastimaremos tanto al chino como al filipino, mencionaremos algunos hechos: (a) la costumbre a que el chino con su paciencia le ha habituado al filipino de regatear y exigir aumento (dagdag) hasta el abuso del artículo comprado, y pedir, aunque tiene centimos en el bolsillo, los condimentos y otras cosas pequeñas que usa o consume diariamente; (b) el trato humillante e insultante a veces, sea en broma o sea en serio, que tolera el chino tendero, a cambio de recibir favores o ganar parroquianos; (c) la adulteración, recomposición, aumento o disminución que innotable e imperceptiblemente sabe hacer, (salvo honrosas excepciones) de algunos artículos vendibles; (d) el "bluff" o engaño con que quieren aparentar muchas personas, de ser mas de lo que son, de tener mas de lo que tienen, comprando poco o tomando al fiado del chino de quien no se avergüenzan, o para ser mas explícito, diremos que hay personas que

se avergüenzan de comprar o comer poco, o de tomar al fiado, en la tienda de un filipino, sobre todo si van bien vestidos o son poseedores de flamantes automóviles y lujosas habitaciones, y para ocultar su natural miseria o disimular su ficticia delicadeza, acuden a la tienda del chino y no a la del filipino; y (e) la envidia,—el mal que envenena el corazón,—de que adolecemos muchos de nosotros los filipinos, que no podemos o no queremos ver a un compatriota, vecino, pariente o amigo prosperar, enriquecerse y superarnos, sobre todo si notamos en el algun movimiento de orgullo personal o una acción de caciquismo social, patrocinamos adrede al chino tendero antes que al filipino. Pero, todas estas execrables costumbres se reducen a dos: (1) falta de patriotismo, y (2) carencia absoluta de sentimiento proteccionista de muchos de nuestros paisanos.

Brevemente considerando la tolerancia, humildad y complacencia del chino tendero para con los compradores y parroquianos, nos parecerá toda esa bondad que vendemos como una virtud, santa y bendita; pero mirándolo a fondo veremos sus efectos desmoralizantes y perversos en las costumbres, su influencia creatriz de malos hábitos en la generalidad de las masas que patrocinan al tendero chino. Rizal dijo: "... la humildad no es siempre virtud, es crimen cuando alienta tiranías". Como esta del chino ha creado y alentado "butangeros" criminales en filipinas, cuyas víctimas son en su mayoría chinos precisamente. Tiene otra arma el chino tendero para atraer parroquianos, de la cual no se percatan tal vez muchos compradores: cuando ve que una persona puede favorecerle con muchas o repetidas compras, no le da precio de todos los conocidos. En la pacha al comprador al precio más barato que comprando al por mayor, y para recuperar lo que ha ganado lo que ha perdido en la lata de leche despaechada, estrita de leche o triple ganancia en los otros efectos que elija el comprador. El tendero japonés acaso tiene es tolerante, pero no permite abusos; es humilde, pero no comulga insulso; y es atento y amable hasta en el despacho del más pobre artículo, pero no da gratificación al mendigo; y para estar en paz con todo el mundo, establece precios mínimos y fijos en todos sus artículos y efectos que vende. Esto es lo que deben imitar los filipinos.

Estamos seguros que si un japonés pone o abre una tienda de sari-sari y comistrajo al detalle, frente o al lado de la de un chino, con artículos o efectos similares, el chino tendera mas parroquianos y vencerá al japonés, por los métodos del chino.

Advertisement for GRAND AIR CONDITIONED featuring Macdonald, Nelson Eddy, and Rose Marie. Includes text: 'El Mayor Exito Musical de 1936!', 'Exitos por sus estrellas cantantes, romance, cantos populares, espectáculo!', and 'Próxima Atracción Reexhibición Especial mediante arreglo con la Metro-Goldwyn-Mayer y el Cine Ideal'.

Large advertisement for the movie 'JUNGLE LOVE' at the LYRIC theatre. Text includes 'SE ESTRENA HOY', 'PRIMERA FUNCION: 10:00 A. M.', 'Después: 11:40, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.', 'ASOMBROSA PELICULA DE LAS SELVAS', 'JUNGLE ADVENTURES', 'Muerte al Debil!', 'Viva el Mas Fuerte!!', 'Romance para el Bravo!!', and a list of cast members: Noah Beery Jr., Dorothy Short, Walter Miller, Bryant Washburn.

Advertisement for 'GRAND AIR CONDITIONED' movies. Text includes 'SE EXHIBE HOY', 'Primera Función 10:00 A. M.', 'PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.', and a list of movies: 'MAX BAER | Man Mountain | BUDDY BAER | Vincent Lopez | JOE LOUIS', 'Dean', 'JOE LOUIS | Vincent Lopez | FORD SMITH | JOE SAVOLDI | King Levinsky'.

### Terminadas las vacaciones, de provincias van llegando ya los jóvenes escolares

Todos los barcos de todos los puntos del país vienen atestados; centenas de visayos llegan en el 'Corregidor' y el 'Mayon'

Desde el domingo pasado los barcos que llegan a Manila están abarrotados de pasajeros. La causa de esto es la proxima apertura del curso escolar y la mayoría de los que llegan son estudiantes, y muchos de ellos acompañados de sus mayores, parientes o tutores.

- Don Simplicio Lizares, Consuelo Macalanan, Joaquin de Leon, Ce... Jose Puro, Caridad... Don Simplicio Lizares, Consuelo Macalanan, Joaquin de Leon, Ce... Jose Puro, Caridad...

### DESARROLLAR COMUNIDADES ES EL OBJETO

Quirino habla de sus planes; solo Zamboanga y Davao seran ciudades especiales

Hablando anticipadamente de sus planes sobre el establecimiento y organizacion de nuevas ciudades especiales en las islas, el Secretario Elpidio Quirino del Interior, ha manifestado que la verdadera finalidad que se persigue por su departamento al favorecer la creacion de nuevas ciudades especiales, es promover el rapido desarrollo de aquellas comunidades que por defectos de administracion no han progresado como debieran durante muchos años.

### Atencion individual en un 'Jardin de la Infancia'

Entre las damas de nuestro mundo educacional figura en esta capital Mrs. Ruth Caldwell Hoey que fue una de las primeras fundadoras de las escuelas jardines de la infancia (Kindergarten) en Filipinas.

### SE ATRIBUYE A INTRIGAS UNA DENUNCIA

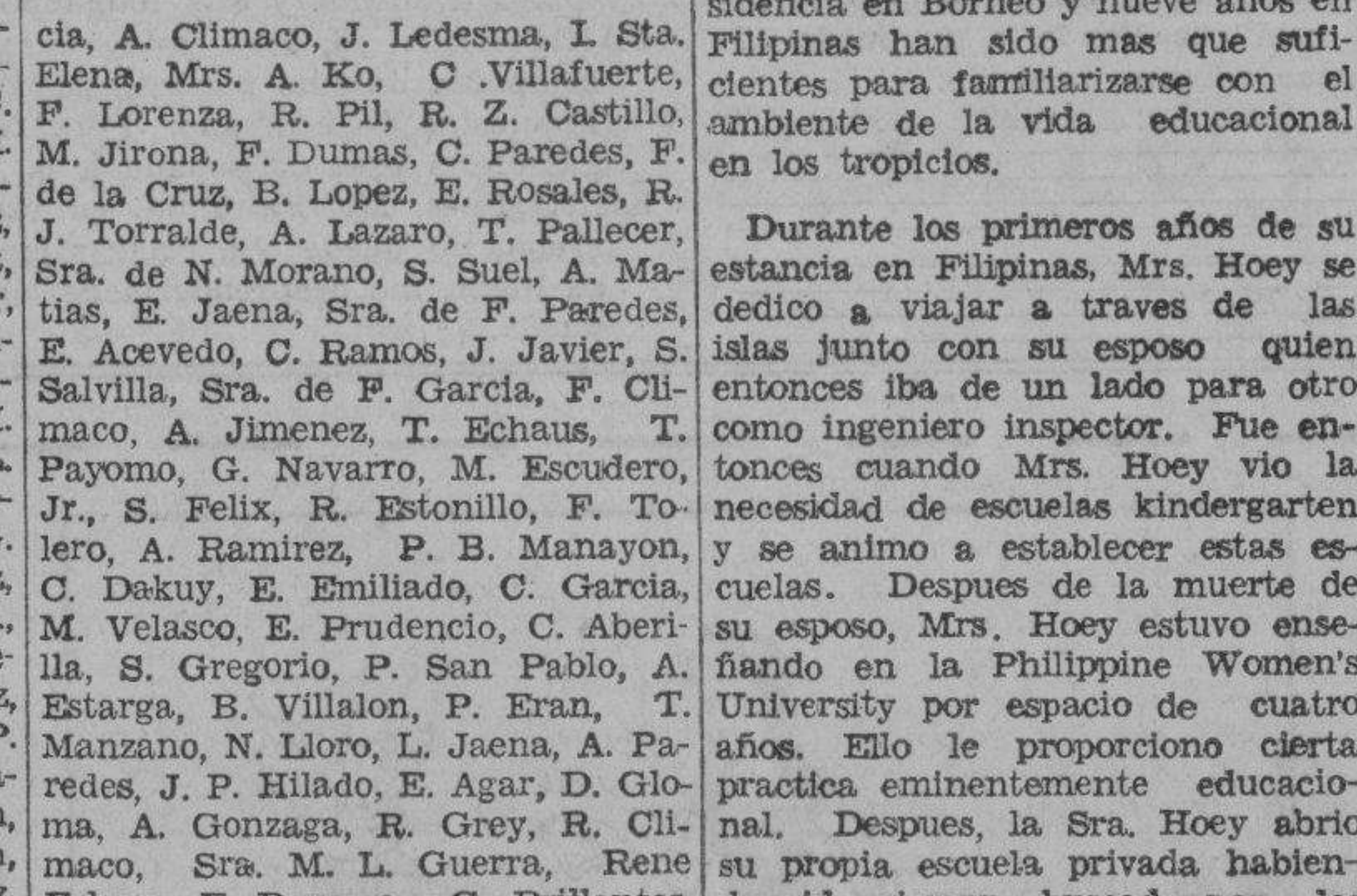
Dos encargados someten su defensa por escrito al investigador

Ninguna suspension ha sido decretada por el Alcalde, en relacion con el alegado uso de material y obreros del municipio, en la casa del suegro de un encargado del city hall, pues hasta ahora el Ingeniero de la Ciudad no ha terminado con sus investigaciones.

### Hasta ahora ya hay 407 jovenes que no pagaran matricula

El comite decide que debido a que sus padres son pobres, estudiaran gratis en las escuelas publicas

Cuatrocientos siete estudiantes de ambos sexos hasta ahora figuran en la lista de los que merecen por la pobreza de sus padres, estar exentos del pago de derechos de matricula en las high schools, según las conclusiones del comité investigador formado por el auditor Santiago Ramos, chairman, el oficial mayor de la tesoreria de la ciudad, Justino Yaptang y el oficial mayor del departamento de Escuelas, Ciriaco de Leon, miembros.



Sra. Ruth Caldwell Hoey e hija

Entre los estudios primarios, Mrs. Hoey ofrece tambien en su escuela la asignatura de musica. Esta es la primera escuela de su clase que ofrece esta materia en Manila. La Sra. Hoey es bastante conocida en muchos programas, inclusive las de radio, y en otras funciones de caracter religioso. Ella es miembro de la Union Church Choir de esta capital. La Sra. Hoey considera que el estudio de la musica, del ritmo de las danzas y la armonia de la poesia es facilmente asimilable durante la infancia de los niños como ha podido ella observar en su experiencia de hace años.

### Fraudes contra la aduana, frustrados

Dos casos de importación con falsas declaraciones han sido descubiertos en Cebu, según una comunicación del agente supervisor, Daniel Nacilla, del Servicio Secreto de dicho puerto, recibida por el Administrador Insular de Aduanas.

La escuela de "kindergarten" es eminentemente practico y moderno recibiendo todos los pequeños alumnos y alumnas su atencion individual. Siendo los estudios primarios los primeros pasos de los niños en el campo de su educacion e instruccion viniendo a ser por lo tanto los fundamentos de sus futuros conocimientos, es esencial una buena escuela de "kindergarten". Mrs. Hoey cuenta con los servicios de profesoras inglesas y americanas. El lenguaje español se enseña en los grados...

El Secretario Quirino anticipa que dichas dos ciudades propuestas por el tendran una organizacion parecida a la de Baguio, con sus respectivos alcaldes de nombramiento. El Alcalde sera al mismo tiempo presidente de la Junta Municipal.

### El Auditor cuestiona el aumento concedido a un empleado por Artiaga

Un aumento de sueldo concedido a un empleado del departamento de Ingenieria y Obras Públicas de la ciudad, es cuestionado por el auditor Santiago Ramos quien en una carta al Ingeniero Santiago Artiaga lo tilda de ilegal. El auditor exige, además, al empleado beneficiado el reembolso del aumento que ya ha cobrado, con amenazas de suspender el pago de su sueldo si no cumple el requerimiento.

### SE ATRIBUYE A INTRIGAS UNA DENUNCIA

Los encargados someten su defensa por escrito al investigador

El comite decide que debido a que sus padres son pobres, estudiaran gratis en las escuelas publicas

El comite continua todavia investigando, con la ayuda de la policia, numerosos casos de solicitudes de exención en el pago de matriculas. Mientras tanto, el Superintendente Celestino Salvador, del departamento de escuelas, ha dado a publicidad la primera lista aprobada de los exentos de matricula, y es la siguiente:

- Maria C. Catangay, Delfin Balmuerto, Bienvenido Crisologo Margueta de la Cruz, Francisco de la Cruz, Lorenzo C. Cuenco, Alonso Garcia, Ericko Garcia, Adela Oleta, Apolinaria Paguia, Felicidad Ponciano, Jacinto Ramos, Virginia D. Reyes, Flora Reyes, Demetrio Salorun, Rodolfo Serrano, Conrado Silvestre, Angelo Villanueva, Silvestra Aguinola, Pedro Amarillo, Antonio Apolonio Enrique Capati, Jose Capati, Lorenzo Capito, Natividad Capito, Angelieta Leyva, Flora Mariano, Amparo Melgarajo, Wilfredo Montano, Concepcion Nuestro, Oscar Ocampo, Benjamin Ocampo, Ricardo Scarella, Mauro Soliman, Victoria Soliman, Sebastian Sto. Domingo Jr. Ester Suing, Maria Suguitan, Leonora Talugis, Purificacion Oliveros, Pas Paganibab, Honacio Paganiban, Julian Pinalo, Rafael Radoo, Estela San Juan, Amparo Mariano, Purificacion Mariano, Ramon Castinoro, Maura Castinoro, Gloria Clivio, Rodolfo Corrales, Lorenzo Danitico, Lorenzo Domingo, Hipolito Domingo, Cecilia Encarnacion Crispiano Encarnacion, Jose Enrique, Eduardo Evangelista, Felisa Friera, Benito Garces, Nestor Herrera, Filomena Ilasco, Angelita G. Vajrias, Severino Vasquez, Vicente Vasquez, Amparo Vega, Arturo Velasco, Angelica de Ver, Austria de Vera, Felicitas M. Santos, Jacinto Vicente, Manuel Vicente, Filomena Villahermosa, Virginia Villanueva, Jose Violago, Pablo Roberto, Alberto L. Cruz, Bernardo L. Cruz, Narciso Castanus, Domingo Mañego, Paz Alegre, Amparo Angeles, Jacinta Angeles, Luis Castillo, Francisco Diaz, Jaime Diaz, Pablo Ducusin, Pastor Francisco, Cecilio Gonzales, Consuelo Gonzales, Matias Q. Luber Candelaria, Abejar, Teresa Alonzo Felicidad Alonzo, Patrocinio Abad, Loreto Apuan, Vencedora Apuan, (Continua en la pagina 8)

Metropolitan Theatre advertisement for 'The Country Doctor' featuring Jean Hersholt, Sylvia Sydney, and Fred MacMurray.

Large advertisement for the movie 'Wife Versus Secretary' starring Gable, Harlow, and Loy, produced by Clarence Brown.





# La posición internacional del comercio filipino

Por el Hon. PEDRO GUEVARA  
Ex-Comisionado Residente de Filipinas en Washington

Uno de los aspectos más fundamentales de la cuestión filipina es el que se refiere a la posición internacional de ese comercio. Una vez determinada esa posición, la solución de nuestros problemas políticos y sociales será completamente factible.

Es incontestable que la discusión de la posición internacional del comercio filipino abarca un campo extraordinariamente extenso. Variadas y complicadas cuestiones están envueltas. La discusión de nuestro sistema monetario, recursos naturales, industria, comercio y población constituye necesariamente una vital necesidad.

Para comenzar, es esencial señalar el hecho de que las condiciones ahora reinantes en el mundo demuestran que la política internacional de todas las naciones está completamente basada en las necesidades económicas. La creación del Estado de Manchukuo, los sucesos que están ahora desarrollándose en el Norte de China y la conquista y anexión de Etiopía por Italia no son más que una expresión de este fenómeno.

Es por consiguiente importante que en el estudio de los problemas que no solamente deben considerarse principios políticos y económicos, sino más particularmente los que tienen relación con las condiciones económicas de la nación.

Para analizar la posición internacional del comercio filipino es necesario que se sienten previamente como premisas la siguiente clasificación de productos filipinos:

(a) Productos filipinos con valor comercial y mercado extranjero ya establecido: caña dulce, palay, coco, azúcar y tabaco.

(b) Productos filipinos sin ningún valor comercial y mercado extranjero establecido: madera, bor-

tal, nada; mantecas, vegetal, nada. Las cifras arriba acotadas se refieren solamente a la exportación a Inglaterra propia, puesto que algunas de estas mercancías fueron también exportadas a las colonias y Dominios británicos, entre los cuales se puede señalar a las Indias Orientales, Singapur, Hongkong, Canadá, Nueva Zelanda, Australia, y África Británica, en cantidades tan insignificantes que no merecen mencionarse en este artículo.

Exportaciones a China. Dentro de dicho período, la exportación a China ascendió a P443,979.00, clasificada como sigue:

Azúcar, nada; aceite de coco, 48,563 kilos; copra, nada; fibras de abaca (abaca de Manila), 6,337 kilos.

Tabaco y sus derivados: Cigarros, 2,050,195; tabaco en hojas, 28,383 kilos; cigarrillos, 345,000; tabaco de fumar, nada; fragmentos, polvos y sobranes de cigarros, nada; lo demás, nada; madera y troncos, nada; cordeles, nada; copra en grano, nada; sombreros, nada; melazas y jugos de caña dulce, 5,338,886 kilos; palay, 84 kilos; fibras de maguay, 1,539,508 kilos; achuetes (sustancias químicas) etc., nada; botones de concha, nada; gomas y resinas, 15,789 kilos; fibras de buntal, nada; mantequilla, vegetal, 770 kilos; mantecas, vegetal, 1,190 kilos.

Durante el mismo período arriba mencionado, la exportación a la Gran Bretaña ascendió a P1,356,318.00. Esa exportación cae bajo la siguiente clasificación:

Azúcar, nada; aceite de coco, nada; copra, nada; fibra de abaca (abaca de Manila), 12,658,694 kilos.

Tabaco y sus derivados: Cigarros, 342,915; tabaco en hojas, nada; cigarrillos, nada; tabaco de fumar, nada; fragmentos, polvos y sobranes de tabaco, nada; todo lo demás, nada.

Bordados (algodon y seda), nada; cocos disecados y fragmentarios, nada; maderas y troncos, nada; cordeles, nada; copra en polvo, nada; sombreros, 27,216; melazas y jugos de caña dulce, nada; palay, nada; maguay en fibras, 51,865 kilos; achuetes (sustancias químicas) nada; botones de concha, nada; gomas y resinas, nada; fibras de buntal, nada; mantequilla, vege-

tal, nada; mantecas, vegetal, nada. Las cifras arriba acotadas, que demuestran un estudio comprensivo de la posición internacional del comercio filipino, pertenecen a los tres primeros meses o sea, al primer trimestre del año 1935, y según las estadísticas que abarca el período de Enero a Septiembre, 1935, dichas cifras fueron solamente multiplicadas por dos, demostrando que dichas exportaciones no han aumentado. En algunos casos las mismas han quedado reducidas.

La industria minera Es innecesario por la presente

analizar la industria minera en Filipinas por la sencilla razón de que están aun en su estado de infancia y es casi imposible determinar su productividad, aunque mucho se ha dicho a favor de la misma que inducen a la especulación. Con la excepción de algunos casos aislados, la industria minera en Filipinas no ha rendido aun beneficios sólidos y legítimos.

La importación filipina de Enero 1 a Septiembre 31 puede compararse con su exportación durante el mismo período en el siguiente cuadro demostrativo:

Nombre de Naciones	Exportación	Importación
Estados Unidos	1,117,263,404	1,239,000,000
Japón	7,898,599	16,662,034
Bran Bretaña	3,490,248	2,461,266
España	3,773,325	334,019
China	1,948,339	4,078,708
Francia	1,091,681	1,208,493
Alemania	1,151,168	3,486,388
Hongkong	1,062,360	261,789
Ind. Or. Británicas	654,894	2,611,231
Australia	531,100	1,968,829
Belgica	551,263	1,023,001
Suiza	304,289	568,540
Hawaii	375,681	422,473
Ind. Or. Suizas	349,054	2,513,389
Guam	385,200	95,785
Dinamarca	470,029	39,574
Canada	269,206	1,386,600
Países Bajos	280,178	1,427,196
Italia	196,752	120,818
Noruega	134,851	111,944
Siam	143,597	2,562
Puerto Rico	111,113	nada
Ind. Or. Fran.	29,812	509,039
Irlanda	15,167	82,266
Suiza	14,182	662,448
Austria	nada	42,872
Japones-China	9,055	410,392

## La democracia en jeopardy

Por el ex-Juez CADELARIO BORJA

La mente se pierde en un mar de perplexidades y conjeturas cuando se piensa que sinestra fatalidad, que deidad fatídica será la que presida los futuros destinos de Filipinas.

Cuando se habla de su independencia, inmediatamente sale a la superficie la idea del protectorado, cuya propaganda parte de cuarteles de difícil localización. Apenas desvanecida la humareda que levantara la lucha entre independentistas y proteccionistas, salen a la palestra otras ideas y nociones dispuestas a la lid con el evidente objeto de dar al traste con nuestras instituciones democráticas.

No hace mucho hemos oído a una de las Diputadas a Asamblea Nacional lamentarse de que ellos consideraban una ligereza de esta clase al delegar la facultad de legislar para la reorganización del gobierno; solamente ayer se hablaba de poner al gobierno de la ciudad de Manila bajo el control del gobierno central y hoy leemos en la prensa de la capital la alarmante noticia de que todo un Diputado a la Asamblea Nacional ha lanzado hace días la atrevida idea de presentar un proyecto de ley para proveer "por nombramiento" los cargos de gobernador provincial y presidente municipal, hasta ahora electivos. Pero que pasa? Donde tiramos a parar con esta sinfonía antidemocrática? Estamos ya acaso tan cansados del gobierno popular que ahora ponemos de todas nuestras ansias y anhelos por un Gobierno Centralizado?

No nos hemos olvidado aun de que en vísperas de nuestra Revolución contra España, los periódicos y discursos revolucionarios o filibusteros, como se les denominaba entonces, clamaban por la descentralización del gobierno porque en aquellos días todos los poderes de la administración estaban concentrados en el gobierno central; las provincias estaban gobernadas por gobernadores políticos-militares de nombramiento y los municipios o pueblos lo estaban por gobernadores o capitanes municipales. Estos últimos, aunque aparentemente elegidos en virtud de la ley municipal inspirada por Maury, tal elección no pasaba sin embargo de ser una mera farsa porque de hecho era el Cura, en connivencia con el gobernador político-militar, el que designaba a la persona que debía de ser elegido capitán municipal; y por tanto este era también de nombramiento. Sin peligro de equivocarnos podemos afirmar que gran parte del discurso o descontento que armó el brazo de la revolución, se debió a la centralización del poder en manos del gobierno central. Ahora bien; teniendo en cuenta todos estos antecedentes juntamente con el hecho de que, en vísperas de ser independiente, el pueblo filipino se está entrenando, bajo los auspicios de un gobierno democrático, para asumir de un modo absoluto y completo las riendas del gobierno en un futuro no lejano (no parece acaso un contra-sentido, una inconsciencia de nuestra parte, pensando por la centralización y pretensión de restablecer el antiguo y decadente orden de cosas que causo la revolución del 96 y privar con ello al privilegio de escoger a las personas de su mayor confianza para gobernarlos?)

Las razones que se dan en apoyo de la centralización son que en tal caso los gobernadores provinciales y presidentes municipales serían el funcionamiento que los hubiese nombrado solamente, en vez de manera electiva, y de esta manera dichos oficiales "de nombramiento", en el cumplimiento de sus deberes como tales y puesto

que ya no tendrían reparo en contrariar la voluntad del electorado, por la sencilla razón de que este ya habría entonces dejado de existir, podrían dedicar todo su tiempo y energías en satisfacer los deseos o la política de aquellos a quienes debiera su nombramiento, y a la ejecución de las leyes existentes.

Tal razonamiento socava las bases del gobierno popular. Si los funcionarios de un gobierno republicano, sobre todo ejecutivos, juran de ser responsables ante el electorado y se dedican exclusivamente a poner por obra los designios de una persona en vez de estar continuamente auscultando los sutiles y frecuentes cambios de opinión del electorado, ¿que diferencia habría entre este gobierno republicano y una monarquía constitucional como la de España de hace poco?

Se alega además en justificación de la medida propuesta que esta tendría el efecto de impedir que los gobernadores provinciales y los presidentes municipales hagan política.

En cuanto a que los gobernadores y presidentes municipales electivos hacen política, nada nos parece mas natural; para eso son políticos. Pero, ¿quien es el funcionario u oficial del gobierno que no hace política? Ninguno. Todos hacen política; hasta el último mensajero de una oficina hace política para no perder su puesto. Si este plan de suprimir las elecciones de gobernador y presidente municipal llegase por desgracia a materializarse, pronto veremos a los candidatos a gobernador o a presidente municipal cambiar de ruta: del camino o vereda que conduce a los municipios y barrios, al Palacio de Malacañang. Todo es cuestión de cambio de amo... y de política.

Otra de las razones alegadas en favor de la supresión de las elecciones para los cargos de gobernador provincial y presidente municipal es la de que "el gobierno del pueblo por el pueblo ya se ha puesto a prueba en Filipinas por un tiempo suficientemente largo para demostrar que el pueblo filipino ha fracasado en su tentativa de hacer funcionar con eficiencia un gobierno popular".

Consideramos demasiado grave esta afirmación para ser lanzada públicamente y sin escrúpulos por los patrocinadores del plan. ¿Que pensarían ante tan rotunda afirmación los americanos que por más de 35 años han estado enseñándonos en el gobierno y en las escuelas las artes de la democracia? Confesamos acaso paladinamente que el pueblo filipino es incapaz de asimilarse las ideas democráticas?

Si es verdad, como se afirma por los sostenedores del plan, que el defecto en el funcionamiento de nuestro gobierno no consiste en la falta de leyes sino en la falta de cumplimiento o ejecución de las leyes existentes, ello sería porque dichas leyes no encuentran en nuestra vida nacional actual terreno abonado para su efectividad. Si con la supresión de los gobernadores y presidentes electivos se pre-

Para tonificar vuestro organismo nada hay como el

## Vino Tinto — de — "La Rosario"



Más de 42 años en la fabricación de vinos del país.

### "La Rosario"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES  
FABRICA DE VINOS Y LICORES  
TELEFONO 2-65-05

Premiada en las Exposiciones de Filipinas Hanoi y San Luis, EE. UU. de A.

### Cure Las Almorranas

No permita que las almorranas, ya sean sangrantes, pruriginosas, internas o protrahentes, miren su vitalidad y acaben por someterlo a una operación dolorosa y costosa. En 15 minutos puede hacer cesar el dolor y destruir rápidamente los tejidos inflamados, con la nueva fórmula médica. Chinaroid, garantizada que lo mejorará en 10 días o se le devolverá el dinero. Pida en las boticas Chinaroid garantizado.

Acid Tannic, 30 gram.; Quinine & Urea Hydrochloride, 2.5 Grams.; Glycerin, 100 Grams.; Benzoin, 1 gram.; Lanolin Anhydrous, 10 gram.; Petroleum Jelly anhydrous, 500 gram.; Crotonolein, 30 gram.

## ¡Ya es Junio!

Se terminaron las vacaciones, y las clases se abren. Es la ocasión de hacer el inventario de las necesidades caseras. Haga sus compras en el American Hardware. Encontrará Vd. un despliegue de centenares de artículos que contribuirán a la comodidad y conveniencia de su casa.

## Cocinillas Savoil

Estas hermosas e higiénicas cocinillas Savoil hacen que el cocinar sea un placer. Usase petróleo barato para combustible; proveen una llama intensa que se regula fácilmente y con seguridad. Ofrecense en diferentes tamaños y a precios módicos.

### Utensilios de Aluminio de la Mejor Calidad

Para obtener valores verdaderos en utensilios de aluminio de la mejor calidad en plaza, visite nuestro departamento de artículos para el hogar. Casi todas las cocinas, necesitan un caldero o cacerola extra de aluminio. Quizas sea una cafetera rusa o un percolador. Vea nuestra variedad completa de utensilios duraderos de aluminio a precios bajos.

### Barquilleros, Asadores de Vuelta

A cualquiera le gustan los barquillos! Nosotros tenemos el barquillero para hacer barquillos que se derriten en la boca. También tenemos asadores de diferentes tamaños.

### Juegos para la Mesa

Se ofrecen juegos sueltos de nuevo modelo a precios especiales este mes. Vea nuestra exhibición.

### Cristalería

Se ofrecen a precios bajos a los compradores de Junio, juegos para agua, vasos, platos de cristal para uso general.

### Esteras Floor-Tex

Modelos y colores modernos en estas hermosas e higiénicas estereras Floor-Tex de dos tamaños; Floor-Tex linoleum en colores, por yarda, y estereras para corredores.

## American Hardware & Plumbing Co.

125 Escolta—esquina a David

Almacén Principal de Pinturas Sherwin-Williams—Barnices, Esmaltes

VALORES Y ACCIONES MARTES, 2 DE JUNIO, 1936 DEL MANILA STOCK EXCHANGE. Table with columns for stock names (e.g., AMSTERDAM, ANKOR), prices, and other financial data.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS. Table listing exchange rates for various locations including Barcelona, London, and others.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE. Table showing exchange rates for locations like London, New York, and others.

SE MOVILIZAN YA TROPAS DEL...

Continuación de la página 1. Tropa japonesa en el Norte de China. Se dice que se ha tomado tal acuerdo después de una conferencia que duró toda la noche entre el General Sun y los altos oficiales del 29.º ejército estacionado en Peiping.

Precios en el mercado de Manila. PRECIO DEL PETROLEO. Table listing oil prices for various grades like Petróleo crudo Texaco, etc.

PRECIOS DE LA CARNE. Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo primera, P.050-P.055, según da P.040-P.045, carne nativa primera P.050-P.055; segunda P.050-P.055; tercera P.040-P.045.

PRECIOS DEL ABACA. Table listing prices for abaca products like Manila fiber, etc.

PRECIOS DE COPRA. Table listing prices for copra products like Copra blanca, etc.

PRECIOS DEL AZUCAR. Table listing prices for sugar products like Azúcar blanco, etc.

Cotizaciones del Arroz. Table listing rice prices for various grades like Arroz blanco, etc.

BANCO NACIONAL. Table listing bank-related information and financial data.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR. BARCOS DE CABOTAJE. Table listing ship arrivals and departures for coastal and inter-island routes.

MOVIMIENTO DE VAPORES. Table listing steamship movements including arrivals and departures for various destinations like Hong Kong, etc.

Barcos de cabotaje. Table listing coastal ships and their routes.

Barcos de cabotaje. Table listing coastal ships and their routes.

Los chinos provocan incidentes graves. De Tsingtau comunican hoy un "incidente" según la autoridad consular japonesa en dicha ciudad.

Los japoneses construyen nuevos cuarteles en Fengtai. (De la "Associated Press") Peiping, 1 de junio.—Para alajar una porción de sus tropas cada vez mayores en el Norte de China, los militares japoneses están acelerando la construcción de nuevos cuarteles en Fengtai, que se halla a diez millas al sudeste de Peiping.

Pasajeros que llegan y salen. A bordo del PRESIDENT Mc-KINLEY salieron ayer para Hongkong: Charles E. Brown, Mrs. Charles E. Brown, Mrs. Ana C. Black, Quan Khee Cheong, Jose Ligaya, E. Namikawa, J. B. Martin, Lucía Sarita y María Maravilla.

SE ALQUILAN. FINCAS. SIN INTERVENCIÓN DE CORREDORES SE VENDE.—Casa nueva, hermosa, con una sala moderna en AYALA...

HERMOSOS LOTES EN PASAY. \$5.00 m. c.—Unos cinco lotes mas de 650 metros cuadrados para arriba en calles muy bien arregladas a 100 metros de la Avenida Taft Extension.

AVISO. A QUIEN CONCIERNA. El infrascripto anuncia por la presente su intención de solicitar de la oficina del Ingeniero de la Ciudad en o antes del 8 de junio de 1936, un permiso para instalar motor eléctrico de 2 caballos de fuerza para poner en funcionamiento tres prensas en el edificio No. 407-408 de la calle Misericordia, esquina 23ª Esplanada, distrito de Sta. Cruz, Manila.

ALMONEDA. A QUIEN CONCIERNA: El presente anuncio su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o a más tarde el 10 de junio de 1936, para instalar una máquina de aceite de 2 1/2 c. de f. para Taller de Maquinaria en 1059 Acaraza, Manila.

MONTE DE PIEDAD & SAVINGS BANK OF MANILA. Founded 1882. 75 Plaza Góiti, Santa Cruz.

HERMOSOS PERO NO COSTOSOS — LOS MEJORES PIANOS AMERICANOS. Importación Directa por MRS. C. O. DEL ROSARIO.

AUTOMOVILES. Nueva remesa de Gomas SEIBERLING que llegará el 15 de Junio; precios de goma en las zonas hasta el 15 para el lugar en los estantes a la nueva remesa. Precios especiales en los siguientes tamaños: 5.50-20 Regular y Heavy Duty.

JUDICIALES ANUNCIOS. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA. Mancomunidad de Filipinas. JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE BATANGAS.

Los "Scribes" han triunfado. (Continuación de la página 1) pronto suena el timbre del teléfono y alguien informó que Hawkins, se encaminaba a paso de gigante sobre los lomos de una carromata para salvar a su equipo y morir con él en la demanda. La Raza vivió el cielo abierto e hizo tiempo para esperar la llegada de Hawkins. Los Escribidores se vieron perdidos. Hubo una cononcción; se habló de adelantar los relojes y alguien pensó con desmayo si Friedlander, herético, no había practicado lo mismo que Hawkins. Los Escribidores precipitaron el fin. La muerte de Hawkins alguien gritó en filas periodísticas y la pitada final sorprendió a los Escribidores encañinándose cabizabajos a sus camerinos (la fuerza de la costumbre).

Otra manifestación de protesta en... (Continuación de la página 1) Rey Carol.

Madame Lupescu contra la que se ha vuelto a conitar la ira de los políticos, esta pensando salir de Rumania y hacer un viaje al exterior. Este es el procedimiento regular de que se valen los amigos del Rey Carol cuando incurren en el desfavor del pueblo rumano. Madame Lupescu, después que el Rey Carol ocupó definitivamente el trono rumano, ha estado viviendo aquí, con un poder de valimiento tan grande que, según rumores, todos los grandes movimientos y medidas de gobierno han sido inspirados por ella. Igualmente, su influencia tras el trono ha puesto y quitado hombres en el gabinete, lo mismo que en las fuerzas militares.

## Australia elimina a Estados Unidos del torneo Davis

### CRAWFORD BATE A ALLISON EN UN JUEGO FINAL

En Julio se enfrentara con el campeón de la zona europea

(De la "Associated Press")  
Filadelfia, 1.º de junio.—Los Estados Unidos fueron eliminados hoy de las competencias de 1936 por la Copa Davis cuando Australia obtuvo su tercera y decisiva victoria sobre el equipo americano.  
Jack Crawford, estrella australiana, batió a Wilmer Allison, 4-6, 6-3, 4-6, 7-2, 6-2.

La victoria cualificó a Australia para enfrentarse en julio con el campeón de la zona Europea y el derecho de retar a Inglaterra por la posesión del Trofeo Davis.  
La resistencia de Crawford y su control superior de la bola le concedieron la victoria. En los principios aparecía débil cuando fué superado por el brillante juego de Allison. En el segundo set, sin embargo, Allison cayó atacado duramente cuando muchas veces Crawford sirvió tres sucesivos fous dobles en el tercer set.

En el partido final single Donald Budge de California, derrotó a Max Bill de Austria, 6-2, 6-2, 6-4.

### LOS "SCRIBES" HAN TRIUNFADO

Y Hawkins hace un esfuerzo pero no logra llegar a tiempo

Alentados por la actitud del Japón en el Norte de China y por la remilitarización de la zona del Rhin y la conquista de Etiopía, los Escritores frenéticos de entusiasmo y deseos de fijar su nombre en la historia universal "derrotaron" al quinto La Raza (creemos que eran cinco jugadores y no tres) un equipo que está a la cabeza de la Liga de Basketball de Sto. Tomás. La cuenta fué de 41-27 y no hubo cerceada ni lindas animadoras que llenasen la cuenta de los goles.

Hawkins, Abaya y Friedlander los tres del equipo contribuyeron grandemente a la victoria de este con su asistencia mientras que Jess Ross, tuvo una idea brillante, pensó en Halle Selassie y en sus famosas barbas y pies para, que le quiero, se colocó bajo la red enemiga para cubrir la avanzada estratégica de Caring Calvo y De la Rosa quienes ocultos bajo el frondoso bigote bombardearon la gesta italiana, es decir, la de los de La Raza.  
Ganaban los Escritores. Se había olvidado la cerveza. No se pensaba en las "ellas" cuando se

### Escos vs. Tanque en el torneo

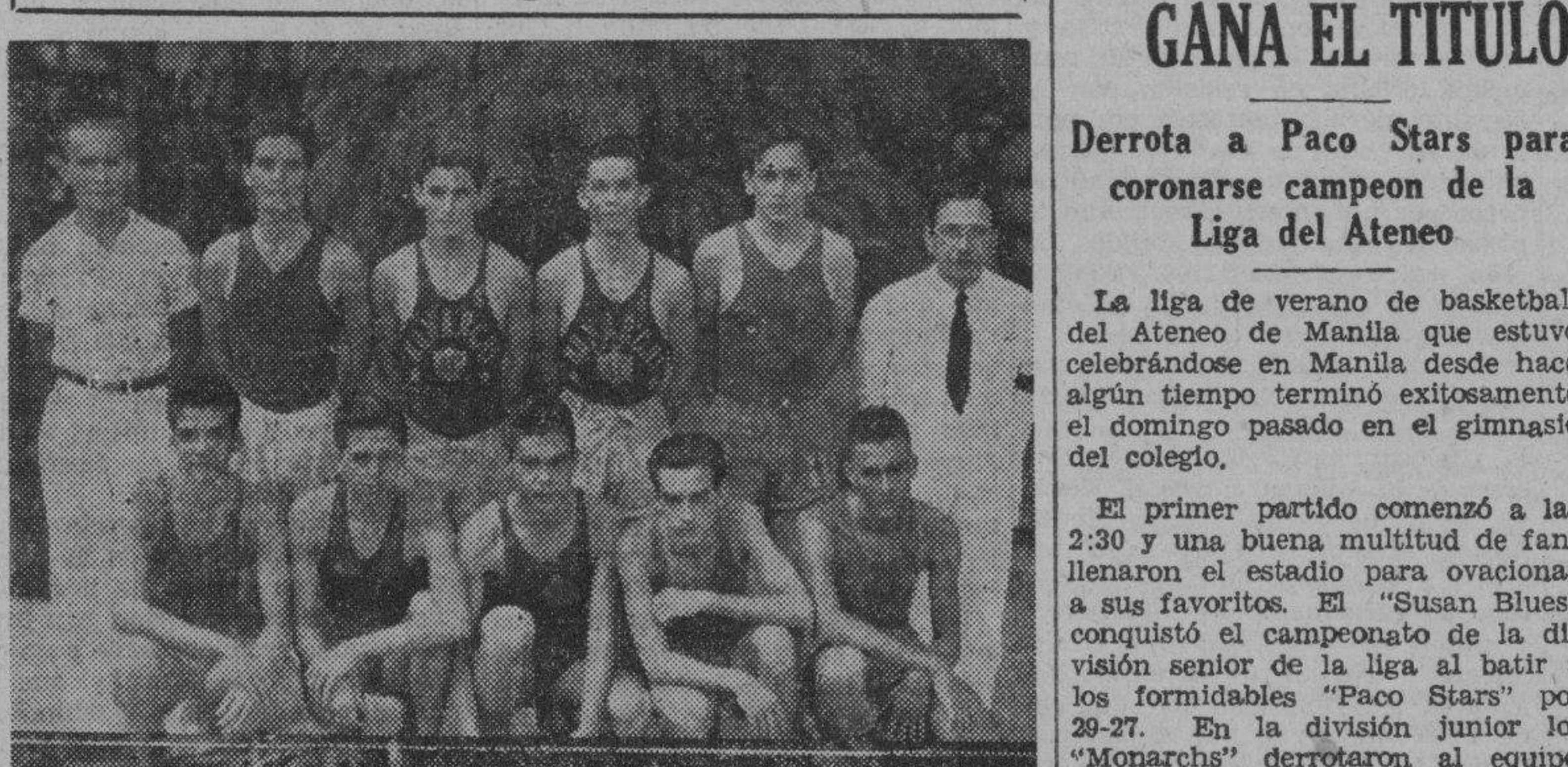
EQUIPOS	G.	P.	Pts.
Esco	7	1	.875
Tanque	7	2	.778
Ang Tibay	5	4	.556
Meralco	5	5	.500
S. Miguel Brewery	3	5	.375

### Regresa triunfante de Iloilo



El formidable equipo campeón de la Liga de Football Whitebread que acaba de regresar de Iloilo después de capturar alla la Copa Heacock-Alkan jugando contra los mejores onces ilongos. En la fotografía aparecen, sentados: L. Larrazabal, A. Larrazabal, P. Bereciarte, A. Garcia, S. Valdes, M. Garcia, J. Crane, R. Valdes, A. Crespo. De pie, A. Valdes, J. M. Crame, J. Tillmann, J. P. de Tavera, Jr., E. Valdes, M. Sagarbarria, J. Hernandez, F. Rosario, A. Fernandez, S. Mateu y L. Crespo.

### Termina la Liga del Ateneo



Con la victoria de "Susan Blues" en la división senior y la de "Monarchs" en la división junior la liga de veraneo de basketball auspiciada por el Ateneo de Manila se clausura el domingo pasado. Arriba aparece el equipo campeón "Monarchs" y abajo el Rev. P. Avery, del Ateneo entregando la copa a Simon La O capitán de Susan Blues.

Los excelentes tiros a la cesta por parte de A. De León y A. Pacheco hicieron seis goles poniendo un fin a las aspiraciones del equipo de Juan de la Cruz. Por parte de los victoriosos el que acumuló mayor total de puntos fué A. De León y por parte de los perdedores Din.  
El partido de los seniors fué referido hasta el último segundo. Solamente una reacción de última hora concedió la victoria al "Susan Blues". Después del primer tiempo el score estaba empatado: 17-17. S. Lao con once puntos y Montenegro con diez fueron los héroes de esta contienda. Actuaron de árbitros A. Bautista y J. Keesey.

Para 1.º de junio.—El Baron Gottfield von Cramm, de Alemania, reconquistó hoy el campeonato de tennis frances al derrotar a Fred Perry, de Inglaterra, por 6-0, 2-6, 6-2, 2-6, 6-0.  
Tandem tendrá que desarrollar una capacidad maxima para con-

### MAS TERRENO CAPTURAN LOS CARDENALES

Nueva York, en la Liga Americana avanza unos puntos mas

ESTADO DE EQUIPOS		
LIGA NACIONAL	G.	P.
St. Louis	27	14
New York	25	17
Pittsburgh	21	20
Chicago	20	20
Boston	20	23
Cincinnati	19	23
Brooklyn	18	25
Philadelphia	18	26
LIGA AMERICANA		
New York	30	13
Boston	26	18
Cleveland	24	17
Detroit	23	21
Washington	22	22
Chicago	19	21
Philadelphia	13	27
St. Louis	12	30

(De la "Associated Press")  
St. Louis, volvió a conquistar más terreno en la Liga Nacional el domingo cuando los Cardenales ganaron y los Gigantes que ocupan el segundo puesto perdieron.

Los Cardenales batieron al Cincinnati por 8-7 en 12 innings. Cada vez coleccionaron 19 hits. Fué la novena victoria de Dizzy Dean durante toda la temporada. El score estaba empatado en 7 en el noveno inning. El partido terminó en el duodécimo cuando Pepper Martin hizo un single a cuenta de Charles Gelbert.  
Brooklyn derrotó a Nueva York por 4-3, cuando Carl Hubbel, el lanzador zurdo as de los Gigantes fracasó en su tentativa de mantener a raya a los Dodgers.

Pittsburgh se sostuvo en el tercer puesto aunque el Chicago logró vencer a los Piratas por 8-7 en un partido que necesitó un inning extra. El single de Allen en la décima tanda hizo marcar a Clay Bryant el run de la victoria. Gus Suhr y W. I. Brihaker obtuvieron circuitos. Chicago permaneció en cuarto lugar.  
Boston subió al quinto al derrotar a Filadelfia por 6-5 en 11 innings. Gene Moore registró un home-run en el noveno inning empatando la cuenta. Wally Berger que marcó otro circuito en el cuarto inning, pagó un double en el undécimo acreditándose el tanto de la victoria. Esta derrota empujó a Filadelfia al

### DOS FAVORITOS SE CUALIFICAN

(De la "Associated Press")  
St. Andrews, 29 de mayo.—Dos favoritos, James Ferrier, de Australia y Rector Thompson, de Escocia, entraron hoy en los semifinales del campeonato amateur de golf de Inglaterra. Cyril Tolley, sin embargo, fué eliminado por Alex Hill, dos contra uno.  
Ferrier derrotó a Morton Dykes, tres a dos mientras que Cecil Ewing, de Irlanda, ganó a D. H. Martin, dos a uno.  
Las otras peleas en el programa serán las mismas. En el encuentro semifinal L. de Guzman se enfrentará con Terry Georges en lo que promete ser una pelea reñida aunque corta en vista de la decisión que parece animar a ambos pugiles de terminarla por la vía más corta.

### 'Ciencias A' gana su partido de anoche; EN HONGKONG LOS ATLETAS LUCHAN BIEN

El formidable equipo "Ciencias A" capturó un reñido partido anoche frente al equipo de Sanidad en relación con el torneo interurbano de bolos jugado en las boleras del Philippine Columbian.

EN EL PHIL. COLUMBIAN		
Ciencia A	Sanidad	Pts.
488	575	561
531	541	550
538	479	516
494	443	540
EN EL CENTER HALL		
479	486	507
446	505	502
514	471	470
485	500	473
EN LA YWCA		
476	606	489

### Se agudiza la lucha en bolos

Con un total de 345 puntos en los tres partidos jugados, Carlos copó la delantera en la serie de partidos ganados anoche en el Palace Bowling and Billiard Hall" en relación con el torneo Nacional de bolos.  
Los resultados de anoche fueron los siguientes:

5.a Ronda		
Carlos Landayan	116	99-345
	89	84-114-287
6.a Ronda		
Leonardo Carlos Kulot	123	98-102-323
	100	109-107-316
	103	105-102-310
	91	117-93-301
	100	107-92-299
7.a Ronda		
Leonardo E. Dimayuga	100	126-115-341
	110	106-110-326
	116	95-118-329
	104	106-106-315
	86	122-105-313
	112	86-112-310
	109	105-93-307
	99	95-106-300
	98	102-99-299
	91	96-111-298
	88	92-105-285
	93	89-100-282

### Sima sustituye a Clever Henry

De resultados de una herida sufrida por C. Henry en su pelea en Baguio que ganó por K. O. en el octavo asalto, Battling Sima ha sido seleccionado por la gerencia del Maypajo Boxing Pavilion para hacer frente a Don Stewart en una de las peleas de main events que se celebrarán en este ring mañana la noche. El segundo main event por este motivo ha sufrido también cambios. Rush Palma, el conquistador de Joe Mosquindo en una pelea reciente medirá fuerzas con James Eagle.  
Las otras peleas en el programa serán las mismas. En el encuentro semifinal L. de Guzman se enfrentará con Terry Georges en lo que promete ser una pelea reñida aunque corta en vista de la decisión que parece animar a ambos pugiles de terminarla por la vía más corta.

### London Dry Ginger Ale



Un "Ginger Ale" que es seco--y una bebida excelente para mezclar--

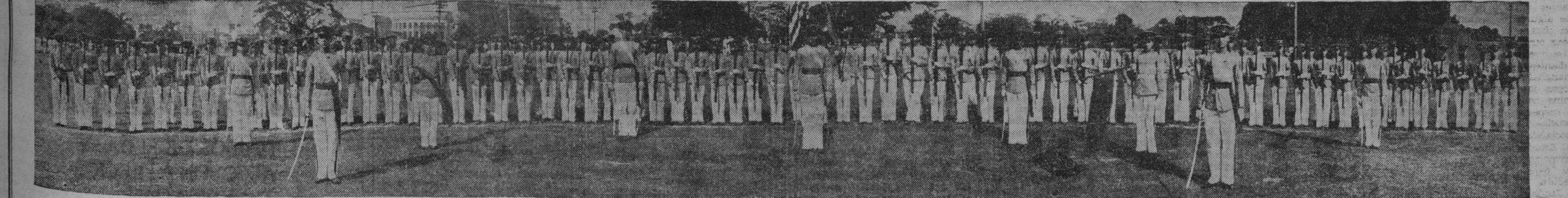
Pidala—pruébala—Le gustara por sus excelentes cualidades....

No hay otra que la compita en Gusto, Calidad y Deleite—Bebala como refresco o con las comidas. No solo la hallara deliciosa y refrescante, sino tambien altamente beneficiosa para la digestion. Hagala su bebida favorita!

Es otro producto de calidad de la SAN MIGUEL BREWERY

## COLEGIO DE SAN JUAN DE LETRAN

200 calle BEATERIO, INTRAMUROS LA MAS ANTIGUA ESCUELA SECUNDARIA EN FILIPINAS RECONOCIDA POR EL GOBIERNO 200 calle BEATERIO, INTRAMUROS



El Batallon Modelo del Colegio de San Juan de Letran

#### CURSOS ORDINARIOS QUE SE OFRECEN:

- CURSO PRIMARIO (Primary Course) (Especial)
- CURSO INTERMEDIO (Intermediate Course) (Especial)
- CURSO SECUNDARIO GENERAL (General High School Course) (Curso Completo 4 años)
- GENERAL Y PREPARATORIA—Curso en LEYES (General and Preparatory—Law Course) (2 años) (Con título de Asociado en Artes, A.A.)
- CURSO DE PREPARATORIA DE MEDICINA (Preparatory Medicine Course) (2 años) (Con título de Asociado en Artes, A.A.)

#### DEPTO. DE COMERCIO (DR. STANLEY PRESCOTT, Decano)

- HIGH SCHOOL COMERCIAL (4 años; clases diurnas)
- CURSO DE SECRETARIADO, Un Año (Confiriendo el Certificado de Secretario Comercial)
- CURSO COMERCIAL DE DOS AÑOS Clases Diurnas y Nocturnas (Confiriendo el Título de Asociado en Ciencia Comercial A.C.S.)

#### CIENCIA Y TACTICA MILITARES

Los estudiantes matriculados en nuestro Colegio, al terminar satisfactoriamente el curso de dos años en Ciencia y Táctica Militares, si tienen mas de 18 años de edad, recibirán un Diploma que les colocará en la lista de los Oficiales de Reserva del Ejército Filipino. Los Cadetes Junior (menores de 18 años) serán exceptuados del periodo de instrucción de cinco meses y medio en el Ejército Filipino y serán colocados en el mismo rango en la Fuerza de Reserva, para la cual han sido cualificados como Cadetes Graduados.

#### CURSOS ADICIONALES ESPECIALES OBLIGATORIOS:

- RELIGION CASTELLANO
- OPCIONALES: MECANOGRAFIA (Typewriting) TENEDURIA DE LIBROS (Bookkeeping) TAQUIGRAFIA (Stenography) MUSICA (Music) DIBUJO (Drawing)

SE ADMITEN: Internos, Medio Internos y Externos Para más informes, dirijáse al Rev. P. Secretario SE ADMITEN: Internos, Medio Internos y Externos

